

## A1.33.1 Vanavond hebben wij gasten!

*Ce soir, nous avons des invités !*



Als je gasten krijgt, kun je de tafel formeel of casual dekken. Veel mensen kiezen de **gulden middenweg**. Je legt het **bestek** van buiten naar binnen. De **glazen** staan *rechtsboven* en het **servet** ligt *aan* de linkerkant van het bord. De **menukaart** ligt *op* het bord.



*Si tu reçois des invités, tu peux mettre la table de façon formelle ou décontractée. Beaucoup de gens choisissent la **voie moyenne**. Tu poses les **couverts** de l'extérieur vers l'intérieur. Les **verres** sont en haut à droite et la **serviette** est à gauche de l'assiette. Le **menu** est sur l'assiette.*

1. Hoe leg je het bestek?
  - a. Onder het bord
  - b. Van buiten naar binnen
  - c. Alle vorken links en alle messen rechts
  - d. Van binnen naar buiten
2. Waar staan de glazen voor water en wijn?
  - a. Rechtsonder
  - b. In het midden van de tafel
  - c. Rechtsboven
  - d. Linksboven

**1-b 2-c**

## 2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Lieke heeft een promotie en viert het met een etentje

*Lieke a une promotion et la fête avec un dîner au restaurant*

**Klaas:** Ik ben zo blij met mijn promotie en dat we het samen kunnen vieren met een etentje. *(Je suis tellement heureux de ma promotion et que nous puissions la fêter ensemble avec un dîner au restaurant.)*

**Lieke:** Ik ben heel blij voor je en enorm trots! *(Je suis très heureuse pour toi et énormément fière !)*

**Klaas:** Dank je, schat, dat is lief. Laten we alvast de tafel dekken. *(Merci, chérie, c'est gentil. Mettons déjà la table.)*

**Lieke:** Prima. Ik leg alvast de zilveren vorken, messen en lepels neer. *(D'accord. Je pose déjà les fourchettes, couteaux et cuillères en argent.)*

**Klaas:** Perfect, het mooie bestek. Leg ook het steakmes op tafel. *(Parfait, les beaux couverts. Mets aussi le couteau à steak sur la table.)*

**Lieke:** Doe ik. Zet jij de glazen en borden op tafel? *(Je le fais. Tu mets les verres et les assiettes sur la table ?)*

**Klaas:** Is goed: waterglazen en wijnglazen. O nee, hebben we nog wijn? *(D'accord : les verres à eau et les verres à vin. Oh non, est-ce qu'on a encore du vin ?)*

**Lieke:** O nee, vergeten! Het kaasplankje staat wel al klaar. *(Oh non, oublié ! Le plateau de fromages est déjà prêt.)*

**Klaas:** Geen kaas zonder wijn. Ik ga naar de winkel. *(Pas de fromage sans vin. Je vais au magasin.)*

**Lieke:** Dan maak ik de tafel verder klaar en vouw ik de servetten. *(Alors je finis de préparer la table et je plie les serviettes.)*

**Klaas:** De servetringen liggen in die kast. Dank je, lieverd, tot straks.

*(Les ronds de serviette sont dans ce placard. Merci, mon amour, à tout à l'heure.)*

**Lieke:** Geen probleem. Dit wordt een geslaagde avond.

*(Pas de problème. Ce sera une soirée réussie.)*

1. Waarom gaat Klaas naar de winkel? *(Pourquoi Klaas va-t-il au magasin ?)*
  - a. Hij wil een pan kopen.
  - b. Hij gaat nieuwe borden kopen.
  - c. Hij wil wijn halen.
  - d. Hij gaat afwassen.
2. Wat legt Lieke als eerste op tafel? *(Qu'est-ce que Lieke met en premier sur la table ?)*
  - a. De glazen en borden.
  - b. De servetten en servetringen.
  - c. De pot en de pan.
  - d. De zilveren vorken, messen en lepels.

**1-c 2-d**